

# DECIŽONIJIET

## DECIŽONI TAL-KUNSILL 2012/388/PESK

**tas-16 ta' Lulju 2012**

**li temenda d-Deċižjoni 2010/231/PESK dwar miżuri restrittivi kontra s-Somalja**

**IL-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,**

Wara li kkunsidra t-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea, b'mod parti-kolari l-Artikolu 29 tieghu,

Billi:

- (1) Fis-26 ta' April 2010, il-Kunsill adotta d-Deċižjoni 2010/231/PESK <sup>(1)</sup>.
- (2) Fis-17 ta' Frar 2012, il-Kumitat tas-Sanzjonijiet tal-Kunsill tas-Sigurtà stabbilit skont l-UNSCR 751 (1992) rigward is-Somalja ("il-Kumitat tas-Sanzjonijiet") aġġorna l-lista tal-persuni u l-entitatiet li huma soġġetti għal miżuri restrittivi.
- (3) Fit-22 ta' Frar 2012, il-Kunsill tas-Sigurtà tan-Nazzjonijiet Uniti adotta l-UNSCR 2036 (2012) li ddeċidiet li l-Istati Membri għandhom jieħdu l-miżuri meħtieġa biex jipp-revju l-importazzjoni diretta jew indirettu ta' faham mis-Somalja, kemm jekk dan il-faham origina fis-Somalja kif ukoll jekk le, għandhom ikunu pprojbiti.
- (4) Id-Deċižjoni 2010/231/PESK għandha tiġi emendata kif meħtieġ,

**ADOTTA DIN ID-DECIŽJONI:**

*Artikolu 1*

Fid-Deċižjoni 2010/231/PESK jiddahhal l-Artikolu li ġej:

*"Artikolu 1a*

1. L-importazzjoni, xiri jew trasport diretti jew indiretti ta' faham mis-Somalja, kemm jekk dan il-faham origina fis-Somalja kif ukoll jekk le, għandhom ikunu pprojbiti.

L-Unjoni għandha tieħu l-miżuri meħtieġa sabiex tiddetermina l-punti rilevanti li għandhom ikunu koperti b'din id-dispożizzjoni.

2. Għandu jkun ipprobit il-formiment, dirett jew indirett, ta' finanzjament jew ghajnuna finanzjarja, kif ukoll l-assigurazzjoni u r-riassigurazzjoni, relatati mal-importazzjoni, ix-xiri jew it-trasport ta' faham mis-Somalja".

*Artikolu 2*

Il-persuna elenkata fl-Anness għal din id-Deċižjoni għandha tiżdied mal-lista ta' persuni li tinsab fit-Taqsima I tal-Anness għad-Deċižjoni 2010/231/PESK.

*Artikolu 3*

Din id-Deċižjoni għandha tidhol fis-seħħ fid-data tal-pubblikazzjoni tagħha f'il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Magħmul fi Brussell, is-16 ta' Lulju 2012.

*Għall-Kunsill*

*Il-President*

*S. ALETRARIS*

<sup>(1)</sup> GU L 105, 27.4.2011, p. 17.

## ANNESS

**Persuna msemija fl-Artikolu 2**

Jim'ale, Ali Ahmed Nur; (magħruf ukoll bhala a) Jim'ale, Ahmed Ali; magħruf ukoll bhala, b) Jim'ale, Ahmad Nur Ali; magħruf ukoll bhala, c) Jim'ale, Sheikh Ahmed; magħruf ukoll bhala, d) Jim'ale, Ahmad Ali; magħruf ukoll bhala, e) Jim'ale, Shaykh Ahmed Nur)

Data tat-twelid: 1954. Post tat-twelid: Eilbur, is-Somalja. Nazzjonaliż: Somalu. Nazzjonaliż alternattiva: Ġibutjan. Passaport: A0181988 (Somalja), jiskadi fit-23 ta' Jannar 2011. Post: Ġibuti, ir-Repubblika ta' Ġibuti. Data ta' Inkluzjoni min-NU: 17 ta' Frar 2012.

Ali Ahmed Nur Jim'ale (Jim'ale) kelleu pożizzjonijiet ta' tmexxija fl-ex Kunsill Somalu tal-Qrati Iżlamiċi, magħruf ukoll bhala l-Unjoni Somala tal-Qrati Iżlamiċi, li kien element Iżlamista radikali. L-elementi l-aktar radikali tal-Unjoni Somala tal-Qrati Iżlamiċi eventwalment ifformaw il-grupp magħruf bhala Al-Shabaab. Al-Shabaab ġie elenkat għal sanzjonijiet immirati f'April 2010 mill-Kumitat tal-Kunsill tas-Sigurtà tan-Nazzjonijiet Uniti stabbilit skont ir-Riżoluzzjonijiet 751 (1992) u 1907 (2009) dwar is-Somalja u l-Eritrea (il-“Kumitat tas-Sanzjonijiet Somalja/Eritrea”). Il-Kumitat elenka lil-Al-Shabaab ghax kienet entità involuta fatti li jheddu b'mod dirett jew indirett il-paċċi, is-sigurtà, jew l-istabbiltà tas-Somalja, inkluži iżda mhux limitati għal atti li joholqu theddida ghall-Gvern Federali Transizzjonali Somalja.

Skont ir-rapport tat-18 ta' Lulju 2011 tal-Grupp ta' Monitoraġġ tal-Kumitat tas-Sanzjonijiet Somalja/Eritrea (S/2011/433), Jim'ale huwa identifikat bhala negozjant u figura prominenti fiċ-ċiklu tal-kummerċ tal-faħam u z-zokkor ta' Al-Shabaab u bhala li jibbenfika minn relazzjonijiet privileġġati ma' Al-Shabaab.

Jim'ale huwa identifikat bhala wieħed mill-finanzjaturi ewlenin ta' Al-Shabaab u huwa allinjat ideologikament ma' Al-Shabaab. Jim'ale pprovda finanzjament u appoġġ politiku ewlenin għal Hassan Dahir Aweys (“Aweys”), li kien ukoll elenkat mill-Kumitat tas-Sanzjonijiet Somalja/Eritrea. L-ex Viċi Emir Muktar Robow ta' Al-Shabaab ġie rrapporat li kompla jinvolvi ruhu fi rwoli politici fl-organizzazzjoni ta' Al-Shabaab matul nofs l-2011. Robow involva lil Aweys u lil Jim'ale fi sforz biex javvanzaw l-objettivi kondiviżi tagħhom u jikkonsolidaw il-pożizzjoni generali tagħhom fil-kuntest tal-qasma fit-tmexxija ta' Al-Shabaab.

Mill-ħarifa tal-2007, Jim'ale stabbilixxa kumpannija fittija f'Ġibuti għal attivitajiet estremisti, imsejha l-Investors Group. L-ghan għal perijodu qasir tal-grupp kien li jiddestabilizza lil Somaliland, permezz tal-finanzjament ta' attivitajiet estremisti u xiri ta' armi. Il-grupp assista fil-kuntrabandu ta' armi żgħar mill-Eritrea, li nghadew minn Ġibuti biex twasslu fil-hames regjun tal-Etjopja fejn l-estremisti rċevew il-vjeġġ. Minn nofs l-2008, Jim'ale kompla jopera l-Investors Group.

Minn tard f'Settembru 2010, Jim'ale stabbilixxa ZAAD, negozju ta' trasferiment ta' flus minn telefon cellulari għal ieħor u lahaq ftehim ma' Al-Shabaab biex it-trasferimenti ta' flus isiru b'mod aktar anonimu billi titneħha l-htiegħ li tintwera identifikazzjoni.

Minn tard fl-2009, Jim'ale kelleu fond ta' hawala magħruf fejn huwa ġabar zakat, li ġie pprovdut lil Al-Shabaab.